С А Ж Е Т А К
ИЗВЕШТАЈА КОМИСИЈЕ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ

I - О КОНКУРСУ

Назив факултета: Филолошки факултет, Београд
Ужа научна, односно уметничка област: Хунгарологија
Број кандидата који се бирају: 1
Број пријављених кандидата: 1
Имена пријављених кандидата:
1. др Марко Чудић
2.

II - О КАНДИДАТИМА

Под 1.

1) - Основни биографски подаци

- Име, средње име и презиме: Марко Р. Чудић
- Датум и место рођења: 01. 02. 1978.
- Установа где је запослен: Филолошки факултет, Београд
- Звање/радно место: доцент
- Научна, односно уметничка област: Хунгарологија

2) - Стручна биографија, дипломе и звања

Основне студије:
- Назив установе: Филолошки факултет, Београд
- Место и година завршетка: Београд, 2001.

Магистеријум:
- Назив установе; Филолошки факултет, Београд
- Место и година завршетка: Београд, 2005
- Ужа научна, односно уметничка област: Наука о књижевности

Докторат:
- Назив установе: Филолошки факултет, Београд
- Место и година одбране: Београд, 2011
- Наслов дисертације: Роман путовања у мађарској књижевности XX века (Ђула Круди, Фриђеш Каринти, Антал Серб, Шандор Мараи, Миклош Месељ и Петер Естерхази)
- Ужа научна, односно уметничка област: Наука о књижевности

Досадашњи избори у наставна и научна звања: асистент-приправник (2003-2006), асистент (2006-2012), доцент (2012-)

3) Објављени радови

Име и презиме: др Марко Чудић	**Звање у које се бира: Ванредни професор**		**Ужа научна, односно уметничка област за коју се бира: Хунгарол.**	
Научне публикације	Број публикација у којима је једини или први аутор		Број публикација у којима је аутор, а није једини или први	
	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора
Рад у водећем научном часопису међународног значаја објављен у целини				
Рад у научном часопису међународног значаја објављен у целини	4	3		
Рад у научном часопису националног значаја објављен у целини	6	6		
Рад у зборнику радова са међународног научног скупа објављен у целини	7	8		
Рад у зборнику радова са националног научног скупа објављен у целини				
Рад у зборнику радова са међународног научног скупа објављен само у изводу (апстракт), а не и у целини				
Рад у зборнику радова са националног научног скупа објављен само у изводу (апстракт), а не и у целини				
Научна монографија, или поглавље у монографији са више аутора	1	2		
Стручне публикације	Број публикација у којима је једини или први аутор		Број публикација у којима је аутор, а није једини или први	
	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора	пре последњег избора/реизбора	после последњег избора/реизбора
Рад у стручном часопису или другој периодичној публикацији стручног или општег карактера				
Уџбеник, практикум, збирка задатака, или поглавље у публикацији те врсте са више аутора				
Остале стручне публикације (пројекти, софтвер, друго)				

Напомене: 1. Навести у ком часопису са SCI, SSCI или AHCI листе су радови објављени;
2. Квантитативно исказати научне резултате за стицање звања наставника у пољу друштвно-хуманистичких наука, према табелама 1. и 2. које су саставни део Критеријума за стицање звања наставника на Универзитету у Београду.

4) - Оцена о резултатима научног, односно уметничког и истраживачког рада

Доцент др Марко Чудић има значајно научно дело за собом и врло је живо присутан у академском свету и у оном простору у којем се сусрећу две књижевности и културе. Посебна поља његовог интересовања, као што су мађарска проза XX и XXI века, теорија жанра, теорија превођења са валоризацијом савремених дела и тумачењем књижевних превода, важни су за компаративно сагледавање мађарске и српске културе и књижевности. Колега Чудић показује такође интерес за питања наставе савремене мађарске књижевности на Катедри за хунгарологију, а за формирање слике о његовом раду и деловању важан је и његов богат књижевнопреводилачки рад. Пре свега, истакли бисмо да је у последњих пет година поред две књиге др Чудић у домаћим и страним стручним часописима објавио значајан број расправа, огледа и чланака, осам радова у зборницима са међународних скупова и неколико радова у периодици. Они су претежно везани за савремену мађарску књижевност и сведоче о континуираном праћењу и свестраном познавању мађарске прозе. Својим тумачењима и оценама књижевних дела или опуса мађарских писаца аутор неретко дарује и једну посебну димензију коју му омогућава позиција преводиоца неких од тих дела. Ово су аргументоване студије које су прошле рецензирања и представљају допринос у свакој својој теми, оне показују да колега Чудић живи академским животом и настоји да проблеме који га привлаче изложи дијалогу. Његови радови из мађарско-српске компаратистике попуњавају извесну празнину у истраживањима веза савремене мађарске и српске културе и књижевности XX века.

5) – Оцена резултата у обезбеђивању научно-наставног подмлатка

Др Марко Чудић био је ментор при изради два мастер рада:

1. Марина Вукадиновић: „Егзистенцијализам у *суботичким романима* Дежеа Костолањија”. Рад одбрањен 29. IX 2014. године пред Комисијом у саставу: доц. др Марко Чудић (ментор) и мр Сандра Буљановић, виши лектор.
2. Јелена Тричковска: „Скривени и нескривени идеолошки искази у роману *Паралелне приповијести* Петера Надаша”. Рад одбрањен 1. IV 2015. године пред Комисијом у саставу: доц. др Марко Чудић (ментор) и мр Сандра Буљановић, виши лектор.

Такође, био је и члан Комисије за процену подобности кандидата и теме за израду следећих докторских дисертација:

3. У Комисији именованој одлуком бр. 02-741/1 од 12. 9. 2014. за одобрење теме за израду докторске дисертације мр Маргит Кевеш под насловом „Варијације дискурса о Истоку и поетике страности у делима Ласла Краснахоркаија и Јаноша Хаја (A Kelet-diskurzusok változatai és az

idegenség-poétikák Krasznahorkai László és Háy János műveiben)" на Филозофском факултету Универзитета у Новом Саду.

4. У Комисији именованој одлуком 1783/1 од 25. јуна 2014. за одобрење теме за израду докторске дисертације Каталин Хегедиш под насловом „Мађарско-немачке везе у војвођанској мађарској прози и периодици међуратног периода" на Филолошком факултету Универзитета у Београду.

На основу увида у досадашња и текућа менторства у изради мастер радова, као и учешћа у комисијама за процену подобности кандидата и теме за израду докторских дисертација, јасно је да је колега др Марко Чудић већ дао незанемарљив допринос развоју научног подмлатка, пре свега на матичном, Филолошком факултету Универзитета у Београду.

6) – Оцена о резултатима педагошког рада

Др Марко Чудић као наставник који још увек припада генерацији млађих предавача на Филолошком факултету изградио је добар однос са студентима хунгарологије, којима на иновативан и садржајан начин покушава да приближи комплексну материју упознавања са књижевношћу једног суседног, а језички ипак веома далеког народа.

7) – Оцена о ангажовању у развоју наставе и других делатности високошколске установе

Др Марко Чудић на Катедри за хунгарологији Филолошког факултета Универзитета у Београду на основним академским студијама предаје предмете Мађарска књижевност 5-8, Теорија и пракса превођења 1-2, на мастер студијама држи предавања из предмета Поетика Дежеа Костолањија, а на докторским студијама из предмета Поетика савременог мађарског романа. Учествује у раду домаћих и међународних научних конференција са саопштењима, а својим радовима и књижевним преводима доприноси рецепцији мађарске књижевности у српском културном миљеу. Неки курсеви, као што су Теорија и техника превођења, Поетика Дежеа Костолањија и Поетика савременог мађарског романа, уведени су и акредитовани управо на његову иницијативу и залагање.

Напомена: На исти начин приказати кандидата под 2. и сваког следећег пријављеног кандидата

III – ЗАКЉУЧНО МИШЉЕЊЕ И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

Увидом у научно-истраживачки и педагошки рад, објављене књиге и радове, учешћа на научним скуповима, менторства у изради мастер радова, чланства у комисијама за процену подобности теме докторске дисертације, те обављања дужности заменика управника Катедре за хунгарологију, Комисија за избор у звање закључује да су испуњени сви формални, законски и статутарни услови да се кандидат изабере у звање ванредног професора.

Стога предлажемо Наставно-научном Већу Филолошког факултета Универзитета у Београду да да сагласност да се др Марко Р. Чудић изабере у звање ванредног професора за ужу научну област Хунгарплогија, предмет Мађарска књижевност 5-8 и Теорија и техника превођења 1-2.

Место и датум: _Београд, 1. децембра 2016. године_____

ПОТПИСИ
ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

_____

_____

_____

_____

_____